

(19)



Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets



(11) Publication number:

0 310 431 B1

(12)

EUROPEAN PATENT SPECIFICATION

- (45) Date of publication of patent specification: 02.11.94 (51) Int. Cl.⁵: **A61B 17/22, A61B 17/32, A61B 17/39**
- (21) Application number: 88309125.8
- (22) Date of filing: 30.09.88

(54) Apparatus for providing enhanced tissue fragmentation and/or hemostasis.

(30) Priority: 30.09.87 US 103022

(43) Date of publication of application:
05.04.89 Bulletin 89/14

(45) Publication of the grant of the patent:
02.11.94 Bulletin 94/44

(84) Designated Contracting States:
AT BE CH DE ES FR GB IT LI LU NL SE

(56) References cited:

EP-A- 0 139 753	EP-A- 0 282 684
WO-A-87/00788	DE-A- 3 427 317
DE-U- 8 309 910	JP-A-60 227 748
JP-A-62 211 057	US-A- 4 038 984

(73) Proprietor: VALLEYLAB, INC.
P.O. Box 9015
5920 Longbow Drive
Boulder Colorado 80301 (US)

(72) Inventor: Broadwin, Alan
1155 East 21st Street
Brooklyn New York, 11210 (US)
Inventor: Vassallo, Charles
17 Old Country Road
Oxford Connecticut 06483 (US)
Inventor: Logan, Joseph N.
10 Mallet Drive
Trumbull Connecticut 06611 (US)
Inventor: Hornlein, Robert W.
47 Courtland Hill Street
Stamford Connecticut 06906 (US)

(74) Representative: Woodcraft, David Charles et al
BROOKES & MARTIN
High Holborn House
52/54 High Holborn
London, WC1V 6SE (GB)

Note: Within nine months from the publication of the mention of the grant of the European patent, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to the European patent granted. Notice of opposition shall be filed in a written reasoned statement. It shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid (Art. 99(1) European patent convention).

EP 0 310 431 B1

Description

Background of the Invention

The present invention relates to apparatuses for ultrasonically fragmenting and aspirating, and electrosurgically coagulating and electrosurgically cutting tissue at an operative site on a patient.

The application of ultrasonically vibrating surgical devices used to fragment and remove unwanted tissue with significant precision and safety has led to the development of a number of valuable surgical procedures, and the use of ultrasonic aspirators for the fragmentation and surgical removal of tissue from a body has become well known. Initially, the technique of surgical aspiration was applied for the fragmentation and removal of cataract tissue as shown, for example, in U.S. Patent Nos. 3,589,363 and 3,693,613; the contents of these patents and each of the other patents and documents mentioned herein are hereby incorporated by reference in their entirety. Later, such techniques were applied with significant success to neurosurgery and other surgical specialties where the application of ultrasonic energy through a small, handheld device for selectively removing tissue on a layer-by-layer basis with precise control has proven feasible. Recently an ultrasonic aspirator for the endoscopic removal of compliant biological tissue as described in International Publication No. WO 87/01276 has become known.

Certain devices known in the art characteristically produce continuous vibrations having a substantially constant amplitude at a frequency of about twenty to about thirty KHz up to about forty to about fifty KHz. U.S. Patent No. 3,589,363 describes one such device which is especially adapted for use in the removal of cataracts, while U.S. Patent No. 4,063,557 describes a device suitable for removal of soft tissue which is particularly adapted for removing highly compliant elastic tissue mixed with blood. Such devices are continuously operative when the surgeon wishes to fragment and remove tissue, and generally operate under the control of a foot switch.

One known instrument for ultrasonically fragmenting tissue at an operative site and then aspirating the tissue particles and fluid away from the site is the CUSA Model System 200 ultrasonic aspirator which is manufactured and sold by Cavitron Surgical Systems of Stamford, Connecticut; see also EP-A-0 261 230. When the longitudinally oscillating metallic tip thereof is contacted with tissue it gently, selectively and precisely fragments and removes the tissue. Some of the advantages of this unique surgical instrument are that there is little resulting damage to healthy tissue in a tumor removal procedure, blood vessels can be

skeletonized, healing of tissue is promoted, no charring or tearing of margins of surrounding tissue results, only minimal pulling of healthy tissue is experienced, and excellent tactile feedback for selectively controlled tissue fragmentation and removal is provided.

Surgeons using the CUSA ultrasonic surgical instrument have indicated a desire for additional and improved capabilities for this instrument. In particular, they have requested provisions for controlled penetration of capsular membranes without damage to the organs, precise and rapid removal of fibrous tissue structures such as in mucosal proctectomy procedures, and an increased rate of tissue fragmentation and removal. During many surgical procedures wherein ultrasonic fragmentation instruments have been employed additional instruments have been required for tissue cutting and hemostasis at the surgical site. Hemostasis is needed for example in desiccation techniques for deep coagulation to dry out large volumes of tissue and also in fulguration techniques for spray coagulation to dry out the surfaces of tissues. See, e.g. US patent 4,378,801. Often an electrosurgical pencil plugged into an electrosurgical unit for tissue cutting and hemostasis and a suction probe for aspiration of fluids and cut tissue particles are used. Since many surgical tools are thereby required at a single surgical site, the total surgical time is increased, and efficiency decreased, as the surgeon must switch among different instruments. Also, undesirable amounts of blood are lost because of the time needed to switch from a cutting or fragmenting tool to a cauterizing instrument when bleeding is observed. Additionally, by simultaneously maintaining a plurality of surgical devices at the operative site the surgeon's field of view is reduced. Further due to the complexity of the procedures false activation of the electrosurgical pencil when not in use causing an RF burning of the patient can occur, and meet the desires and needs of the surgeons.

Accordingly, a need has arisen for improved surgical procedures and apparatuses which remedy these problems, and meet the above-expressed desires and needs of the surgeons.

JP-A-60-227748 describes a surgical instrument in which a bolted Langevin type oscillator is employed to activate an ultrasonic scalpel and a high frequency oscillator is used to operate the same scalpel as an electric knife. The ultrasonic oscillator and high frequency oscillator are stated to be operated simultaneously and to achieve the known effects which are specific to an ultrasonic fragmenter on the one hand and an electric scalpel on the other. This reference does not disclose the switching of RF current means between an RF coagulating current mode and an RF cutting mode

nor the supply of a conductive fluid to the surgical site.

EPA-0282684 was published after the priority date of the present application and describes a surgical instrument which incorporates a tip which can be oscillated ultrasonically by a transducer. There is also provision for applying RF energy to the tip in order to achieve hemostasis by coagulation. There is no disclosure in this document of switching between an RF cutting and coagulating mode while operating the ultrasonic transducer.

Summary of the Invention

The present invention remedies these above stated problems in a surgical instrument by incorporating RF coagulating and RF cutting capabilities to the vibratable tip of an ultrasonic fragmenting instrument, so that RF cutting and coagulation can be carried out simultaneously with ultrasonic fragmentation. Also, the present invention provides for the supply of a conductive fluid to the surgical site. Surprisingly, not only are the fragmentation and aspiration capabilities not diminished they are actually enhanced by the delivery of RF energy concurrently with ultrasonic energy to the fragmentation and aspiration tip.

According to the present invention therefore there is provided a surgical apparatus for performing one or more surgical procedures at a surgical site on a patient comprising: a handpiece, a tool supported by said handpiece, said tool having a vibratable tool tip and ultrasonic vibrating means for ultrasonically vibrating said tool tip, an RF current means adapted to provide an electrosurgical procedure at the surgical site, while said vibrating means is ultrasonically fragmenting tissue at the surgical site, said tip having a tip opening and said tool having a tool passageway therethrough communicating with said tip opening, and an aspirating means for applying a suction pressure on said tool passageway for aspirating tissue particles and fluid at the surgical site through said tip opening through said tool passageway and away from the surgical site, said RF current means including a switching means for switching the RF current provided to said tool tip between an RF coagulating current and an RF cutting current and means for supplying a conductive fluid to the surgical site.

A switching mechanism conveniently accessible to the surgeon allows him during the surgery and with the instrument tip at the surgical site to instantly switch among the application of no function or the simultaneous application of any combination of functions of the instrument thereby increasing the efficacy and decreasing the time of the surgery. The bleeding which occurs during the tissue fragmentation is more quickly and better

controlled. Provision for controllable and delivery of irrigating and cooling fluids to the surgical site via the instrument is also made.

Other objects and advantages of the present invention will become apparent to those persons having ordinary skill in the art to which the present invention pertains from the foregoing description taken in conjunction with the accompanying drawings.

Brief Description of the Drawings

Figure 1 illustrates a surgical system of the present invention.

Figure 2 is a top view of a central portion of a first handpiece of the system of Figure 1.

Figure 3 is a side view in partial cross-section of the forward portion of the first handpiece of Figure 2.

Figure 4 is a side view of the forward portion of the first handpiece of Figure 2 illustrating in schematic form an RF switching mechanism therefor.

Figure 5 is a top view of a central portion of an alternative second handpiece of the system of Figure 1.

Figure 6 is a side view in partial cross-section of the forward portion of the second handpiece of Figure 5.

Figure 7 is a side view of the forward portion of the second handpiece of Figure 5 illustrating in schematic form an RF switching mechanism therefor.

Detailed Description of the Preferred Embodiments

A surgical system of the present invention is illustrated in Figure 1 generally at 10 performing a surgical procedure at a surgical site 12 on a patient 14. System 10 includes a handpiece shown generally at 16 which, as will be described hereinafter in detail, is capable of performing ultrasonic fragmentation, aspiration, electrosurgical cutting, fluid irrigation, and electrosurgical coagulation or hemolysis functions on tissue at the surgical site 12. These functions can be performed either separately or simultaneously in any combination. The handpiece 16 can be a known ultrasonic fragmentation handpiece such as the previously-mentioned CUSA handpiece or that described in the Wuchinich et al U.S. patent 4,063,557, modified to include electrosurgical cutting and coagulating functions as explained hereinafter. These modifications can be built into the handpiece itself, or provided as part of a disposable or replaceable handpiece component such as on the manifold or nosecone thereof.

Handpiece 16 as shown in Figure 1 includes a housing 18 sized and configured to be easily and

comfortably gripped and manipulated by the surgeon's hand. An elongated tapered ultrasonically-vibratable tool 20 is supported by the housing, as seen in Figures 3 and 6, and disposed in a forwardly direction so that the tool tip 22 thereof extends forwardly a distance out from the housing and has a tip opening 24 at its distal end. The tool 20 is hollow and defines a longitudinal tool passageway 26 therethrough.

An aspiration pump housed for example in a housing 28 can apply a suction pressure through tube 29 to the proximal end of the passageway 26 so that tissue particles, blood, fluids and the like at the surgical site 12 can be aspirated from the surgical site 12 in through tip opening 24 out through passageway 26 towards the console or housing 28 and into a suitable suction container 29a.

One of the fluids which may be aspirated from the surgical site is a saline irrigation fluid provided thereto as part of the surgical procedure as for example to provide a suspension fluid for the tissue particles fragmented by the handpiece 16. The saline irrigation solution can gravity drain in a known manner from a bottle or bag 30 suspended above the surgical site 12 through an irrigation tubing 32 to and into the handpiece 16. It then flows through an annular passage 34 defined between the tool 20 and housing or forward manifold position thereof and then out the housing around the tool tip 22 to the surgical site 12. In addition to supplying irrigation fluid to the surgical site 12, the fluid cools the vibrating tip 22 and the blood, tissue particles and other aspirated material to prevent the tool 20 from being damaged and to slow down the coagulation of the blood. By wetting the tissue aspiration thereof is aided and adjacent healthy tissue is protected from damage. Where the surgical site 12 is an enclosed or semi-enclosed area such as the eye in ultrasonic cataract removal procedures, it is important to maintain a pressure therein within a certain range, and flow control systems for maintaining such pressures are known, and can be used herein. See e.g. U.S. patent 3,693,613. Control of the delivery of irrigating fluid, and application of aspiration suction pressure and ultrasonic energy can be by a footswitch readily accessible to the surgeon as is known in the art.

The tool 20 is ultrasonically vibrated by a resonant vibrating system shown generally at 38 and mounted in the handpiece 16. The system 38 includes a transducer, such as a magnetostrictive stack as taught in U.S. Re 25,033 and an ultrasonic mechanical transformer to vary the stroke caused by the transducer. The tool 20 itself comprises a substantially unitary body having a male threaded end designed for replacement as required and attached to a connecting member of the vibrating

system 38. The vibrating system 38 causes the tip 22 to vibrate ultrasonically with a stroke in excess of 0.001 inch and preferably .014 inch and at a frequency range of 20 KHz-50 KHz and preferably 23 KHz-37 KHz.

The electrosurgical unit (ESU), such as a free standing hospital unit shown generally at 40 or as discussed in U.S. Patents 3,898,991, 3,963,030 and 4,051,855 provides the RF energy for the handpiece 16. It is also within the scope of this invention to design and secure the electrosurgical unit 40 within the housing 28 together with the aspirator pump in a single preferably portable unit. The ESU 40 generates RF energy and a cautery cable 42 is operatively connected at one end to the handpiece 16 and has a plug 44 at its other end adapted to be plugged into the handswitch active jack 46 of the ESU 40 to deliver the RF energy to the handpiece 16. A switch assembly positioned so as to be conveniently actuated by the surgeon as he manipulates the handpiece 16 allows him to control the delivery of RF energy from the ESU 40 to the tool 20. The switch assembly can allow the surgeon to select among "no" RF energy, RF coagulating energy, RF cutting energy, or a simultaneous blend of coagulating and cutting signal energies. RF cutting and coagulating currents differ and are defined as pure sine wave and damped sine wave, respectively. The switch assembly can be a footswitch or a handswitch and if a handswitch securable on the handpiece 16 to be accessible and actuatable by the surgeon's hand (forefinger) as it holds and manipulates the handpiece 16. A handpiece handswitch can be integrally formed with or built into the handpiece 16 so as to be totally reusable, or as a separable and replaceable unit such as an add-on switch assembly or to a separable handpiece manifold; this manifold can comprise a portion of the irrigation fluid passageway as well. Different manifold configurations are shown for example in WO-A-8706530. Many switch assemblies such as push button, rocker or slide constructions can be used. A first preferred switch assembly construction is shown in the drawings in Figures 2-3 generally at 50. It can be a push button, single pole double (SPDT) normally open switch, as shown schematically in Figure 4, permitting keying of "cut" or "coag" modes of RF current from the ESU 40. Once selected as through the "cut" mode or "coag" mode dome switches, 52, 54, respectively, the RF current is caused by circuit board 56 to flow from the ESU 40 through the interfacing or cautery cable 42 to a metallic contactor 58 through an electrical connector to the tip. An alternative control/delivery of RF energy would be to provide a single push button (blend) on the handpiece and controlled by a single continuously variable control calibrated on its lower limit to cut and to coag on

its upper limit.

A first embodiment of the electrical connector is a metallic acoustic vibrator which contains a laminated nickel alloy structure and is shown at 38 in Figure 3. A second electrical connector embodiment 59 is to utilize a fluid conductive medium such as the saline irrigating solution of the irrigating system required by normal operation of the system. This conductive medium directly surrounds the tip 22 and can also provide electrical contact between the metallic contactor 58 and the tip as illustrated in Figures 5-7. This saline electrical fluid path does not interject mechanical loading of an acoustic vibrating member within the handpiece 16, as does the first embodiment.

To complete the RF electrical loop a dispersive ground pad 60 is provided as shown in Figure 1 to be placed on the patient 14. See e.g. U.S. patent 4,038,984. A cable 62 connected to the pad at one end and having a plug 64 at its other end (see also Figures 4 and 7) connects the pad to the ESU 40 when the plug 64 is plugged into the dispersive electrode jack 66 thereof. To provide proper operation of the electrosurgical features of this invention and in a conventional manner the RF current flows from the tip 22 through the patient 14, to the ground pad and back to the ESU 40, to complete the electrical loop.

At the first demonstration of bleeding during an ultrasonic tissue fragmenting procedure the damaged blood vessel can thus be cauterized nearly instantaneously with a flick of the switch. Further, this system when in its cauterizing mode allows cautery to be applied directly by the ultrasonic tip 22 to cauterize bleeders in a similar manner as with standard neurosurgical techniques. Burning of the tip 22, charring of tissue and clogging of the aspiration tip 22 are not problems with these designs.

Tests have proven the effectiveness of this surgical system 10. In a moderate coagulation procedure coagulation was controlled with much less tissue charring than experienced with standard electrosurgical techniques. In an ultrasonic fragmentation and coagulation combination procedure enhanced fragmentation and controlled hemostasis were also observed. In an ultrasonic fragmentation and electrosurgical cutting combination procedure, enhanced fragmentation and controlled cutting were observed. And in an ultrasonic fragmentation and blend (cut and coagulation) electrosurgical procedure, enhanced surgical efficacy over any individual mode resulted and basic surgical characteristics of an ultrasonic surgical aspiration device were still retained. By adding RF energy to a vibrating tip not only does the rate of tissue removal significantly increase, but tissue selectivity and tactile feedback are provided in the same

surgical instrument. Further by minimizing the number of devices at the surgical site, visualization of the surgical field is maintained and safety during the procedure increased.

The apparatus can be used in a method for conducting hemostasis at a surgical site on a patient comprising: applying an RF coagulating current to the tip of an ultrasonic surgical aspirating instrument, positioning the tip electrode at the surgical site, and thereafter, manipulating the tip at the surgical site as needed as the RF coagulating current is delivered by the tip to the surgical site.

The positioning step may be carried out before or after the applying step.

A dispersive electrode is generally affixed to the patient so as to form part of an electrical loop with the source of the RF current.

Ultrasonic fragmentation of tissue is effected at the surgical site with the tip of the instrument, the RF coagulating current being delivered through the tip to the surgical site. Switching of the instrument between an RF coagulating mode and an RF cutting mode can be effected with the tip positioned at the surgical site. Alternatively, an RF cutting current may be applied to the tip during an RF coagulating current step and the blend current produced delivered to the surgical site. Generally, an irrigating fluid is supplied to the surgical site generally adjacent the tip via a fluid conduit supported by the handpiece.

The method includes delivery via the tip of the instrument of an RF coagulating current in a desiccation procedure for deep coagulation drying out of large volumes of tissue. The method may include delivery via the tip of the RF coagulating current in a fulguration procedure for spray coagulation for drying out the surface of the tissue.

Thus, a method for electrosurgically cutting tissue at a surgical site on a patient is provided, comprising: applying an RF cutting current to the tip of an ultrasonic aspirating instrument, positioning the tip at the surgical site, and thereafter, manipulating the tip at the tip as needed, as the RF cutting current is delivered to the surgical site to perform the tissue cutting procedure.

The invention may be embodied in other specific forms without departing from its essential characteristics. The present embodiments are, therefore, to be considered in all respects as illustrative, the scope of the invention being indicated by the claims rather than by the foregoing description and all changes which come within the meaning and range of the equivalents of the claims are therefore intended to be embraced therein.

Claims

1. A surgical apparatus for performing one or more surgical procedures at a surgical site on a patient comprising: a handpiece (16), a tool (20) supported by said handpiece, said tool having a vibratable tool tip (22) and ultrasonic vibrating means (38) for ultrasonically vibrating said tool tip, an RF current means (40) adapted to provide an RF current to said tool tip for conducting therewith an electrosurgical procedure at the surgical site (12), while said vibrating means is ultrasonically fragmenting tissue at the surgical site, said tip having a tip opening and said tool having a tool passageway (26) therethrough communicating with said tip opening, and an aspirating means (28) for applying a suction pressure on said tool passageway for aspirating tissue particles and fluid at the surgical site through said tip opening through said tool passageway and away from the surgical site, characterised by said RF current means including a switching means (50) for switching the RF current provided to said tool tip between an RF coagulating current and an RF cutting current and by means for supplying a conductive fluid to the surgical site, including a conductive fluid passage (34) whereby conductive fluid flowing in said fluid passage conducts RF energy to said tip. 5 10 15 20 25 30
2. Apparatus according to claim 1 wherein said fluid passage surrounds the tip. 35
3. Apparatus according to claims 1 or 2 wherein said switching means comprises a manifold adapted to be secured to said handpiece and a switch assembly (50) connected to said manifold and movable therewith when securing said manifold to or removing said manifold from said handpiece. 40
4. Apparatus according to claim 3 wherein said switch assembly is integrally formed with said manifold. 45
5. Apparatus according to claim 1 wherein said switching means comprises a nosecone adapted to be fitted onto and secured to said handpiece, a switch secured to said nosecone, and a cable means (42) for operatively connecting said switch to an electrosurgical unit. 50
6. Apparatus according to claim 5 wherein said switching means includes a securing means 55 for securing said nosecone to said handpiece.
7. Apparatus according to any one of the preceding claims wherein said RF coagulating current is about 500 KHz and said RF cutting current is about 500 KHz.
8. Apparatus according to any one of the preceding claims wherein the RF cutting and coagulation currents differ and are defined as pure sine wave and damped sine wave respectively.
9. Apparatus according to any one of the preceding claims having irrigating means associated with said handpiece for supplying said conductive fluid to the surgical site, said irrigating means including said conductive fluid passage, at least a part of which is supported by said handpiece, and said passage having a passageway exit port adjacent to said tip.
10. Apparatus according to any one of the preceding claims wherein the ultrasonic vibrating means comprises a magnetostrictive stack and an ultrasonic mechanical transformer to vary the stroke caused by the stack, said stack being connected to the tool tip.
11. Apparatus according to any one of the preceding claims wherein said RF current means includes an electrical filtering means for preventing malfunctioning of the logic controls of said apparatus when said coupling means is coupling of said tool tip with the electrosurgical unit and the electrosurgical unit is being activated.

Patentansprüche

1. Chirurgische Vorrichtung zur Durchführung von einem oder mehreren chirurgischen Verfahren an der Operationsstelle bei einem Patienten, welche umfaßt: ein Handstück (16), ein Werkzeug (20), das vom Handstück gehalten wird, wobei dieses Werkzeug eine schwingbare Werkzeugspitze (22) und eine mit Ultraschall schwingende Einrichtung (38) für das Schwingen der Werkzeugspitze mit Ultraschall aufweist, eine Hochfrequenzstromeinrichtung (40), die so gestaltet ist, daß sie der Werkzeugspitze Hochfrequenzstrom zuführt, damit damit an der Operationsstelle (12) ein elektrochirurgisches Verfahren durchgeführt wird, während die schwingende Einrichtung an der Operationsstelle Gewebe durch Ultraschall zerteilt, wobei die Spitze eine Endöffnung aufweist und das Werkzeug einen Durchgang (26) durch das Werkzeug hat, der mit der Endöffnung in Verbindung steht, und eine Aspirationseinrichtung (28) für die Anwendung eines Saugdrucks auf

- den Durchgang durch das Werkzeug, damit Gewebepartikel und Fluid an der Operationsstelle durch die Endöffnung und durch den Durchgang durch das Werkzeug und von der Operationsstelle weggesaugt werden, dadurch gekennzeichnet, daß die Hochfrequenzstromeinrichtung eine Schalteinrichtung (50) für das Schalten des für die Werkzeugspitze vorgesehenen Hochfrequenzstroms zwischen dem Hochfrequenz-Koagulationsstrom und dem Hochfrequenz-Schnittstrom und eine Einrichtung für die Zufuhr eines leitenden Fluids zur Operationsstelle umfaßt, umfassend einen Durchgang (34) für das leitende Fluid, wodurch das leitende Fluid, das in diesem Durchgang für das Fluid strömt, die Hochfrequenzenergie zur Spitze leitet.
2. Vorrichtung nach Anspruch 1, wobei dieser Durchgang für das Fluid die Spitze umgibt.
 3. Vorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, wobei die Schalteinrichtung einen Verteiler, der so gestaltet ist, daß er am Handstück angebracht wird, und einen Schalteraufbau (50) umfaßt, der mit dem Verteiler verbunden und damit beweglich ist, wenn der Verteiler am Handstück angebracht oder der Verteiler davon entfernt wird.
 4. Vorrichtung nach Anspruch 3, wobei der Schalteraufbau einstückig mit dem Verteiler ausgebildet ist.
 5. Vorrichtung nach Anspruch 1, wobei die Schalteinrichtung einen Nasenkonus, der auf das Handstück paßt und daran angebracht ist, einen Schalter, der am Nasenkonus angebracht ist, und eine Kabeleinrichtung (42) umfaßt, damit der Schalter wirksam mit der elektrochirurgischen Einheit verbunden wird.
 6. Vorrichtung nach Anspruch 5, wobei die Schalteinrichtung eine Befestigungseinrichtung zum Anbringen des Nasenkonus am Handstück umfaßt.
 7. Vorrichtung nach einem der vorstehenden Ansprüche, wobei der Hochfrequenz-Koagulationsstrom etwa 500 kHz und der Hochfrequenz-Schnittstrom etwa 500 kHz betragen.
 8. Vorrichtung nach einem der vorstehenden Ansprüche, wobei der Hochfrequenz-Schnitt- und -Koagulationsstrom verschieden sind und als reine Sinuswelle bzw. gedämpfte Sinuswelle definiert werden.
 9. Vorrichtung nach einem der vorstehenden Ansprüche, die eine Irrigationseinrichtung aufweist, die mit dem Handstück verbunden ist, damit das leitende Fluid der Operationsstelle zugeführt wird, wobei diese Irrigationseinrichtung den Durchgang für das leitende Fluid umfaßt, von dem mindestens ein Teil vom Handstück gehalten wird, und der Durchgang neben der Spitze eine Auslaßöffnung des Durchgangs aufweist.
 10. Vorrichtung nach einem der vorstehenden Ansprüche, wobei die mit Ultraschall schwingende Einrichtung einen magnetostriktiven Stack und einen mechanischen Ultraschall-Transformator umfaßt, damit der vom Stack verursachte Ausschlag geändert wird, wobei dieser Stack mit der Werkzeugspitze verbunden ist.
 11. Vorrichtung nach einem der vorstehenden Ansprüche, wobei die Hochfrequenzstromeinrichtung eine elektrische Filtereinrichtung umfaßt, um eine Funktionsstörung der logischen Kontrollen der Vorrichtung zu verhindern, wenn die Kopplungseinrichtung die Werkzeugspitze mit der elektrochirurgischen Einheit koppelt und die elektrochirurgische Einheit betätigt wird.

Revendications

1. Appareil chirurgical pour effectuer une ou plusieurs opérations chirurgicales au droit d'un site chirurgical sur un patient, comprenant : un porte-outil (16) ; un outil (20) supporté par ledit porte-outil, ledit outil possédant une pointe d'outil (22) pouvant vibrer et un moyen vibrant à ultrasons (38) pour faire vibrer de manière ultrasonore ladite pointe d'outil ; un moyen de délivrance de courant à haute fréquence (40) conçu pour délivrer un courant à haute fréquence à ladite pointe d'outil pour effectuer avec elle une opération d'électrochirurgie au droit du site chirurgical (12), tandis que ledit moyen vibrant est en train de fragmenter aux ultrasons du tissu au droit du site chirurgical, ladite pointe comportant une ouverture de pointe et ledit outil étant traversé par un conduit d'outil (26) qui communique avec ladite ouverture de pointe ; et un moyen d'aspiration (28) pour appliquer une pression de suction audit conduit d'outil pour aspirer des particules de tissu et des fluides au droit du site chirurgical par ladite ouverture de pointe, par ledit conduit d'outil et hors du site chirurgical ; caractérisé en ce que ledit moyen de délivrance de courant à haute fréquence comprend un moyen de commutation (50) pour commuter le courant à haute fréquence délivré à ladite

- pointe d'outil, entre un courant de coagulation à haute fréquence et un courant d'incision à haute fréquence ; et par un moyen pour délivrer au site chirurgical un fluide conducteur, comprenant un passage de fluide conducteur (34) ce par quoi le fluide conducteur s'écoulant dans ledit passage de fluide conduit l'énergie à haute fréquence à ladite pointe.
2. Appareil selon la revendication 1, dans lequel ledit passage de fluide entoure la pointe. 10
 3. Appareil selon les revendications 1 ou 2, dans lequel ledit moyen de commutation comprend un distributeur conçu pour être fixé audit porte-outil et un module d'interrupteurs (50) relié audit distributeur et mobile avec celui-ci lors de la fixation dudit distributeur audit porte-outil ou du démontage dudit distributeur dudit porte-outil. 15 20
 4. Appareil selon la revendication 3, dans lequel ledit module d'interrupteurs est formé d'un seul tenant avec ledit distributeur. 25
 5. Appareil selon la revendication 1, dans lequel ledit moyen de commutation comprend un cône conçu pour être monté sur ledit porte-outil et fixé à celui-ci, un interrupteur fixé audit cône, et un moyen de liaison (42) pour relier de manière fonctionnelle ledit interrupteur à un module d'électrochirurgie. 30
 6. Appareil selon la revendication 5, dans lequel ledit moyen de commutation comprend un moyen de fixation pour fixer ledit cône audit porte-outil. 35
 7. Appareil selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel ledit courant à haute fréquence de coagulation est à environ 500 KHz et ledit courant à haute fréquence d'incision est à environ 500 KHz. 40
 8. Appareil selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel les courants à haute fréquence d'incision et de coagulation sont différents et sont définis, respectivement, comme une onde sinusoïdale pure et une onde sinusoïdale amortie. 45 50
 9. Appareil selon l'une quelconque des revendications précédentes, comportant un moyen d'irrigation associé audit porte-outil pour délivrer ledit fluide conducteur au site chirurgical, ledit moyen d'irrigation comprenant ledit passage de fluide conducteur, dont au moins une partie est formée dans ledit porte-outil, et ledit passage ayant un orifice de sortie de passage adjacent à ladite pointe. 55
 10. Appareil selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel le moyen vibrant à ultrasons comprend un empilement magnétostrictif et un transformateur mécanique à ultrasons pour faire varier la course provoquée par l'empilement, ledit empilement étant relié à la pointe d'outil.
 11. Appareil selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel ledit moyen de délivrance de courant à haute fréquence comprend un moyen de filtrage électrique pour empêcher le mauvais fonctionnement des commandes logiques dudit dispositif lorsque ledit moyen de liaison relie ladite pointe d'outil audit module d'électrochirurgie et que le module d'électrochirurgie est activé.

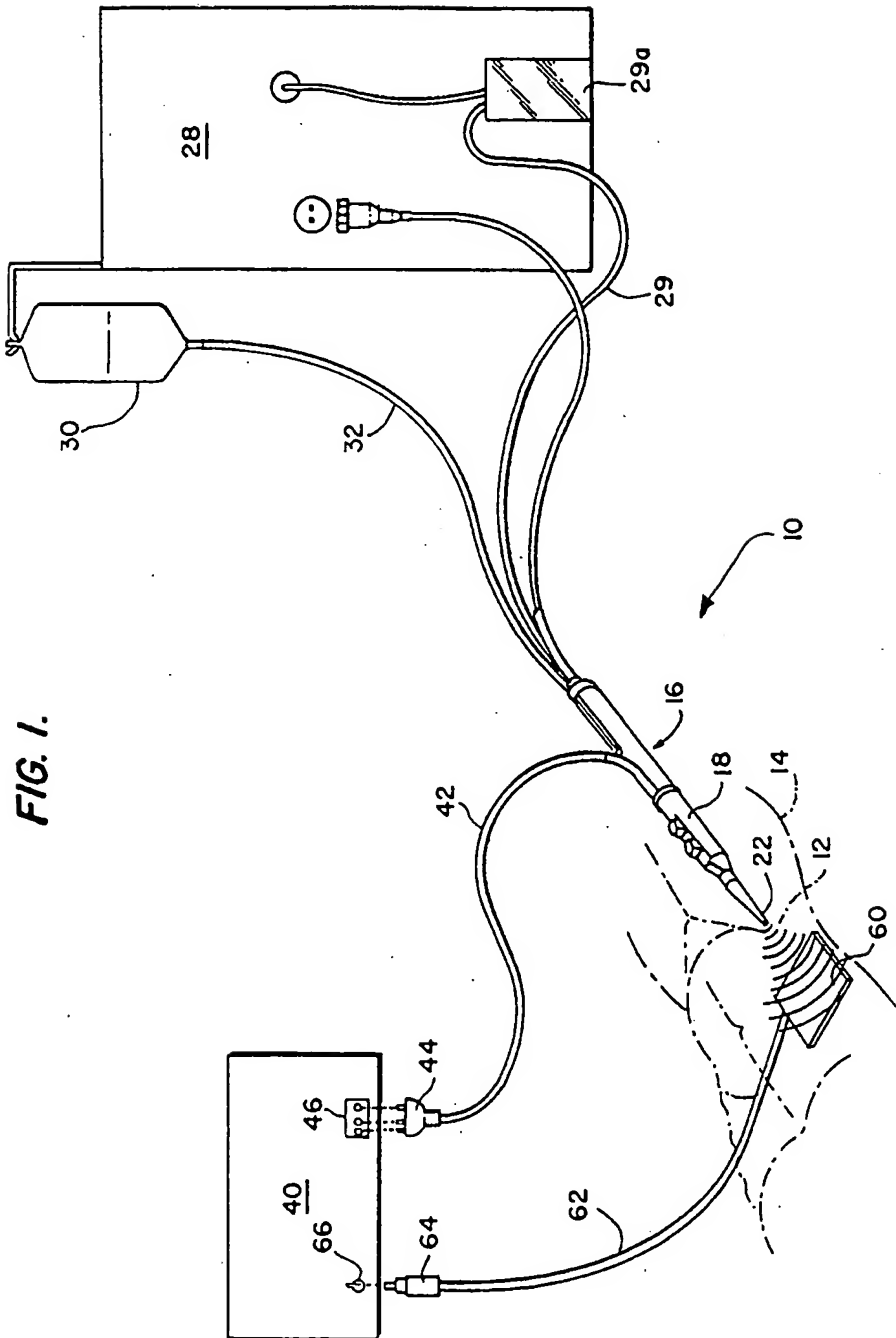


FIG. 1.

FIG. 2.

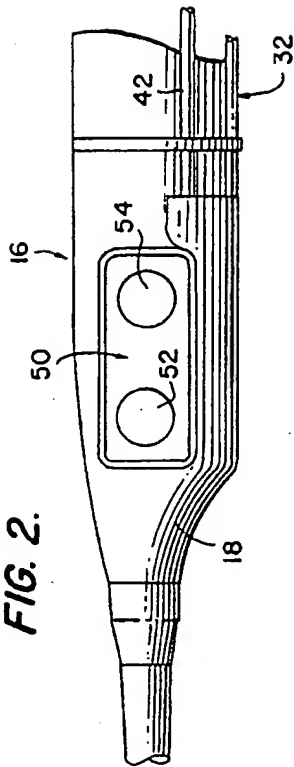


FIG. 3.

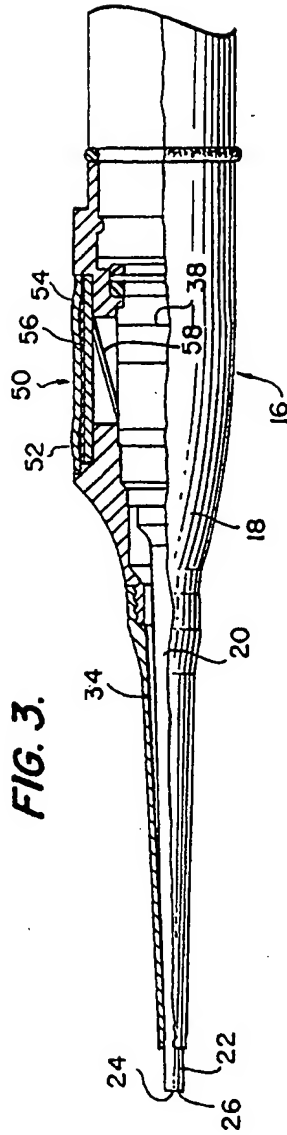


FIG. 4.

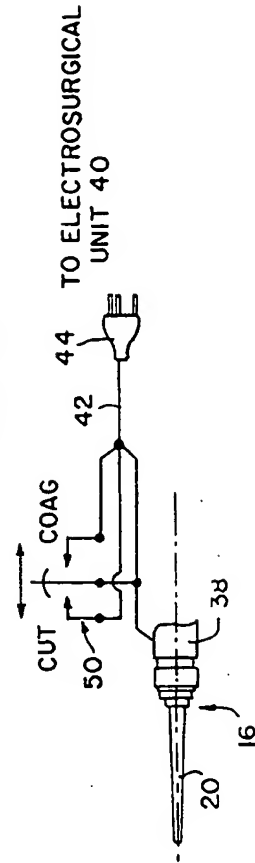


FIG. 5.

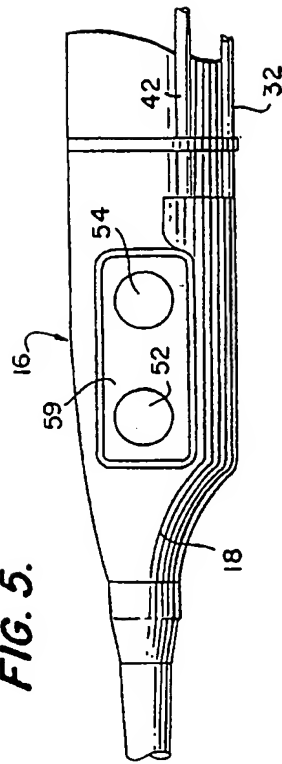


FIG. 6.

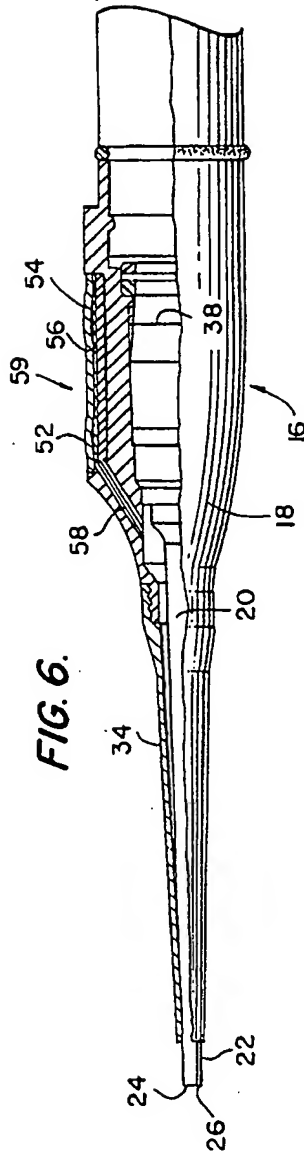


FIG. 7.

